

NÉPI EGYSÉG

POLITIKAI NAPILAP
Felolós szerkesztő:
Kurkó Gyártás
Bejegyzve a brassói törvény-
széken G. H. 1768/1944 szám alatt
Engedélyezett: Cenzura Militara
a Presel sub No. 1437. r. X. 1944

Fokozott iram május elseje előtt

Az ország minden részéből, Erdélyből akárcsak az okiráltságából, a május elsejére való nagy készülődés erősödő iramáról érkeznek hírek. A hangsúly nem a zászlók, műsorok és beszédek előkészítésén van, hanem a munkaeredményen, amelyet a dolgozók a május elsejét megelőző és versenyhónapnak tekintett április folyamán fel akarnak mutatni.

Igy Kolozsváron a Derma'ta gyár mintegy 4000 munkása eddig 800 pár bakancs napi teljesítményről 1500 párra emelte a gyártási eredményt. Most pedig kötelezte magát, hogy május elsejére újabb napi 200 pár emelést ér el.

Udvarhelymegyében a parajdi sóbányások, a kommunista csoport kezdeményezésére a földművesek hatatos megsegítését mondták ki. A bánya- és felföldolgozó munkái naponta délután 2 órától, a munkaidő letelte után, négyes csoportokban mezőgazdasági szerszámokat javítani ingyenesen a környékbeli falvak lakóinak. A szentkeresztbányai szervezett munkásság 100 ekevasat küldött be Székelyudvarhelyre a szaktanácsoshoz azzal, hogy ossza ki a rászoruló földművesek között a megyében. A keresztfuri munkások a botfalvi traktort hozták rendbe és szabadidejükben munkáscsapatokat küldenek ki a falura szerszámjavításra. A brassói banktisztviselők csoportja most vasárnap indul Krizbára, hogy átadja az ajándék ekéket. Székelymegyében a Nagyszebenben levő híres orvosok sorra járják a falvakat és tömeges orvosi rendelést és tanácsadást végeznek.

A bukaresti nagyobb és kisebb üzemek munkásosztályai ugyazólván állandóan uton vannak, vasárnapjaikat és minden egyéb szabadidejüket a tavaszi vetési munkák támogatására használva fel.

Néhány kilapított példa ez csak abból a május elsejei lázból, amely az egész országot elfogja. Munkások, értelmiségiek, iparosok kelnek versenyre egymással a háborús erőfeszítések támogatásában, a termelés fokozásában, a mezőgazdasági munkálatok és a földműves testvérek megsegítésében. Egészséges láz ez, a munka láza, amely felrázza és új életre kelti a parancsuralmi múlt gyalázatából, tévelygéséből, és vétkéből lábadozó országot, az újjáépítés munkájában egységre olvadó dolgozó osztályokat, a jövő építéséhez csatásorba álló tömegeket.

Az eredmények már mutatkoznak. Mutatkoznak a tavaszi vetések máris hatalmas eredményeiben, az ipari termelés növekedésében, de mutatkoznak a szervezetség és lelkesedés növekvő, egyre egyetemesebb, egyre szélesebb hullámai is.

Mikor néhány nap múlva, május elsején, az első szabad és igazi munkanap, zászlórengetegbe öltözik város és falu és megszámlálhatatlan tömegek vonulnak fel énekelve a demokrácia harci jelszavai alatt, a magasra emelt táblák büszkén hirdethetik már a május elsejét megelőző versenyidő gyakorlati, konkrét eredményeit, gyarban és termőföldeken, irodákban és műhelyekben.

De a legnagyobb eredmények egyike maga ez az egységes, minden dolgozó csoportot és társadalmi réteget és minden nemzetiséget felölelő, széles hullámokat verő tündető felvonulás lesz, az egész nép ünnepi menetelése. Ez a szabad, egységes, elszánt menetelés jelképezi az utat, amelyre annyi tévelygés és szenvedés után rátalált végre és amelyen egyre gyorsabban és egyre öntudatosabban akar haladni továbbra is, mindig előre!

(k. g.)

Berlin egyetlen füstölgő romhalmaza

Sorra megsemmisülnek a nagy középületek * A szovjetcsapatok átlépték az Elbát * Az amerikai csapatok a Dunánál

A Tass ügynökség közlése szerint a berlini harcközl. A haditudósító szerint a berlini csata a háború leg-egyébbszerűbb küzdelmében egy csatánál tulra vetették viszsza. A csatánál átvett vasbetonhiát a visszavonuló német csapatok aláaknázták és felrobbantották. A szovjet hídszok azonban helyülön vannak és gerendáikat s deszkáikat dobni a hid romjaira. Kéthárom órával később már a páncélosok átmehetnek a csatánál. Időközben azonban a gyalogság sietve keres átkelő helyet a csatona hosszában. Sikertől is egy

gázlót találniok. Egy másik helyen német ágyukat, tehergépkocsikat és löszerkocsikat hánynak össze-vissza a csatónába és az így rögtönzött hidon kel át a gyalogság és a kisebb páncélosok.

Az utcai harcok jellege nem mindennapi. Általában nehéz határozott előnyomulási vonalról beszélni. Mialatt a gyalogosok versenyre kelnek a gépesített ágyúkkal és a harckocsikkal egy utca hosszában, egyszerre csak a háuk mögött újra csatazaj keletkezik. A németek számos rejtett fedezéket létesítettek a romok között és a háztömbökben. Nagyjából ágyuk és számos gépfegyver kezd működésbe a romok között. A szovjet ro-

hamosztatok azonban gyorsan felszámolják ezeket az ellenséges támaszpontokat. Olykor a szovjet gyalogság előrenyomul, de az ellenség elrejtőzik és nem tűzel, hogy később a csapatok zömét fogja tűz alá. Ilyenkor véres és makacs harcok alakulnak ki.

Megtörtént, hogy a szovjet katonák elfoglaltak egy piacot. Deiben a németek új tartalékokat hoztak a földalatti villamos alagútján keresztül és sikerült visszafoglalniok a térséget. A németek még tankelhárító ágyukat is hoztak a földalatti. Egy órai harc után azonban a szovjetkatonák visszafoglalták a földalatti állomást.

Ütött a hitlerista Németország tizenkettedik órája...

(Moszkva) A szovjet sajtó a berlini csata foglalkoztatja. A Pravda vezércikkében így ír:

Ütött a bünsös hitlerista Németország tizenkettedik órája. A szovjetcsapatok Berlinben harcolnak, ahol az „uralkodó-faj” világhódító terveit szőtték és ahol ártatlan embermilliók kiirtását határozták el. Berlinnek felelnie kell most mindezekért a bormalmakért. A kegyetlen duvadat a szovjetcsapatok saját barlangjában semmisítik meg.

Az Izvesztija szintén arról ír, hogy a Vörös Hadsereg csodálatos pontossággal egyik csapatát a másik után méri a hitlerista Németországra. A Vörös Hadsereg fergeteges előnyomulása során elérkezett a birodalmi fővárosig, a fenevad

barlangjába. A végkifejlesztéig végzetlenül közeledik. Berlin védelmi vonalát szétzúzták a szovjet katonák, akik Moszkva megvédésének emlékérmét viselik. A szovjet katonák most torkon ragadták Németországot. A lángban álló Berlin most felel mindazokért a bormalmakért, amelyeket a hitleristák elkövettek. Berlin pilanatai meg vannak számolva. Annakidején a németek öntetlen jelentették ki: „Berlin az utolsó emberig ellenáll”. Ma a berlini rádió elhalgatott. Németország elvesztette területének több mint a felét.

A szabadságszerető népek történelmi harcában a hitlerista szörny ellen a Vörös Hadsereget érte a megtiszteltetés, hogy megadja a kegyelemadóást.

Berlin pusztulása

Berlin egyre inkább egyetlen füstölgő romhalmazzá változik át. A romok között mindenütt szovjet óriás-páncélosok dübörögnek a város központja felé. A kormányépületek legnagyobb részét valóságilag eltörölték a föld színéről. Így teljesen megsemmisült a propagandaugyi minisztérium, a kancellár palota, a légügyi minisztérium. A náci főhadiszállás most is a szovjet tüzérserg tüzeiben áll és a náci földalatti irodákból irányítják a hadműveleteket.

Több híradás arról számol be, hogy a külföldi munkások és a polgári lakosság sok helyen egész épületfömböket szállt meg és a kezébe kerített fegyverekkel tűzel a náci csapatokra. A külföldi munkások elfoglalták a Siemensstadt negyedben lévő Siemens-Schuckert üzemeket.

A szovjet csapatok átlépték az Elbát

A legutóbbi szovjet hadjelentés szerint a szovjetcsapatok Berlinből nyugatra elfoglalták Falkensee, Falkenburg és Pakenburg városokat. Berlinben pedig birókukba vették Te'low és Ritz városnegyedeket.

Odera-Frankfurtól délre nyugatra a szovjetcsapatok elfoglalták Friedland városát és számos más helyiséget. Berlinből délre nyugatra estek Lichtenfeld és Zeelandori helységek.

A szovjetcsapatok Dreztától északnyu-

gatra átkeltek az Elba folyón és elfoglalták Ries, helyiséget. Ugyanakkor más had-erők átlépték a Mulde folyót.

Egyes hírek szerint a szovjetcsapatok Stettin közelében nagy támadásba kezdtek. Eszerint több helyen átlépték az Oder folyó alsó folyását és miután elfoglalták Eberswalde városát, nyugat felé nyomulnak előre, hogy Stettin ellen átkaroló hadműveletet hajtsanak végre.

Gyors amerikai előnyomulás Bajorországban

Az angol-amerikai haderők egyik főterekvése oda irányul, hogy megakadályozza a náci „utolsó sáncának” kiépítését Bajorország és Ausztria védekezésére alkalmas hegyesek között. Bajorországban két amerikai hadsereg gyors ütemben halad előre. Patton tábornok csapatai a Dunától északra előnyomulva elfoglalták Kelheim helyiséget és 144 kilométerre vannak Salzburgtól, ahol hír szerint a náci erődítési vonalat akarnak kiépíteni. A 3. amerikai hadsereg csapatai elérték a Dunát és Regensburgtól nyugatra 3 kilométerre állnak. A luxemburgi rádió híradása szerint Regensburg elfoglalása már meg is történt. Az amerikai csapatok 16 kilométer hosszúságban érték el a Duna folyását és már csak 2 kilométerre állnak az osztrák határtól.

A francia csapatok széles övezetben ér-

ték el a svájci határt és elfoglalták Rudolfzell városát.

(London) Az olaszországi arcvonalon a 8. hadsereg Reggio és Parma városok felé közeledik a Milánóba vezető műton. — Egyes jelentések szerint Milánóban, Genovában és Torinóban zendülés tört ki.

Északolaszországban az olasz pártizánok több várost megszálltak és a szövetséges csapatok érkezését várják.

Egy német tábornok megadására szólítja fel Kettel tábornagyot

(London.) Kirstheim Heinrich német tábornok, aki a nyugati fronton fogságba esett, a rádión keresztül felhívást intézett Kettel tábornagynak, a német haderők főparancsnokához.

— Ön tudja — hangzik a felhívás — a legjobban, milyen katasztrófális helyzetben van a német hadsereg. A háborút elvesztettük. Most már a náci-pártért küzdünk. De Önnek tudnia kell, hogy a náci-párt megsemmisítése nem jelenti egyben Németország veszét. Ha Ön becsületese ember — azonnal véget kell vessen a hasztalan mészárlásnak.

Csak a rögtöni megadás mentheti meg, ami Németországból még megmenthető.

Románia pátriárkájának felhívása május elsejével kapcsolatban

(Bucuresti, Rador) Nicodem, Románia pátriárkája, üzenetet intézett az ország papságához, amelyben felhívja őket, hogy mindenütt tartsanak május elsejének reggelen istentiszteletet. A lelkészek arra inték hiveiket, hogy a munka eme szent ünnepe arra használják fel, hogy a keresztény felebarát szeretet és összetartás jegyében dolgozzák meg az arcvonalon küzdő katonák, a hadiövezgyek és hadiár-vák földjeit és az ilyen társadalmi testvériség jegyében üdvözljék a földosztás megvalósulását.

Megekezdli tárgyalásait a népbíróság

(Bucuresti, Rador.) A fővárosi népbíróság május első napjaiban kezd meg tárgyalásait. A népbíróság elé kerülő ügyeket már a napokban szentesített új törvények szerint tárgyalják. A pártfelfedekességi politikai bűnpereket, — amelyek elé az egész ország közvéleménye feszült figyelemmel fordul — a bukaresti Aro-teremben tartják, amelyet erre a célra alakítanak át.

A brassói pénzügyigazgatóság közleménye a rendkívüli adóval kapcsolatban

A rendkívüli adóval kapcsolatban kiadott előző iratítások kiegészítése céljából a pénzügyigazgatóság a következőket közli:

1. Nem kereskedők által kiskereskedőknél és kisipari üzemekben eszközölt vásárlások csak abban az esetben élveznek adómentességet, ha a vevőnek valóban nincsen kereskedői minősége.

A kereskedő vevő (kereskedelmi társaság és bármilyen kereskedelmi vállalat) köteles a 12%-os adót leróni. Nem képez mentességi alapot az sem, ha az így vásárolt áru nem viszonteladási célokat szolgál, hanem a vállalatban használják azt fel.

Az áll. és art. intézmények, valamint magánvállalatok beszerzési szervei és értékesítési szervei kiskereskedőktől eszközölt vásárlások adómentességét élveznek. Ha azonban a vásárlás nagykereskedőnél történik, ezek a szervezetek is kötelesek a 12%-os rendkívüli adót leróni.

A kereskedők és kereskedelmi társaságok beltagjai és részvényesei által személynél használatukra történő vásárlások hasonlóképpen adómentességet élveznek.

Az a kereskedő, aki vásárlás alkalmával ezen minőségét elhallgattatva, büntetésben részesül. Az eladó is büntetés alá esik, ha bebizonyosodik, hogy ismerte a vevő kereskedői minőségét.

2. A kisipari műhelyek: szabóságok, cipészek, féhérműgyártók, stb. amelyek az ügyfelek által hozott anyagot dolgozzák fel, a munkadíj után nem kötelesek a 12%-os rendkívüli adót leróni. Nem kötelesek adózni akkor sem, ha a rendelés teljesítésére saját anyagukból is felhasználnak, amennyiben bizonyíthatólag az így felhasználott hozzávalók vásárlásánál, már egyezben lerovatott a 12%-os rendkívüli adót.

Ezek a műhelyek kötelesek a fél által hozott anyagot a pénzügyigazgatóság által láttamozott és külön e célra szolgáló könyvből, már az átvétel időpontjában, bevezetni, megjelölve az anyag mennyiségét, minőségét, valamint az elvégzendő munkát a minőségét. E bejegyzés elmulasztása a törvény 43. szakaszában megszabott büntetést vonja maga után.

3. A mű- és régiségtárgyaknak bizonnyban való eladását végző üzletek az eladás alkalmával kötelesek a 12%-os rendkívüli adót leróni. Az adó lerovása az eladást igazoló jegyzékre ragasztott bélyegek útján történik. A jegyzékfüzetet megelőzőleg láttamoztatni kell.

Ha ezek az üzletek saját céljaikra árut vásárolnak és ezután a rendkívüli adót lefizették, eladás esetén, a törvény 25-ik szakaszának 6. bekezdése alapján, mentességet élveznek.

Azok a kereskedések, melyek ugyanabban a helyiségben kicsiben és nagyban történő eladással vegyesen foglalkoznak, és a könyvelésből nem derül ki, hogy mely árukat adják el kicsiben, vagy nagyban, minden eladásra kerülő áru után és tekintet nélkül a vevő minőségére, kötelesek 12%-os rendkívüli adót leróni.

4. A törvénynek 1945 április 1-i módosítása következtében a köztisztviselők és magánvállalatok beszerzési szervei által eszközölt vásárlások után a 12%-os rendkívüli adó lerovandó.

Ezen beszerzési szervek által eszközölt eladások, tekintet nélkül a vevő tisztviselő vagy munkás minőségére, adómentességet élveznek.

A köztisztviselők, kereskedelmi képviselők, ügynők, stb. által közvetlenül a nem kereskedőknél kicsinyben eladott áruk után, amelyek tehát a törvény 25-ik szakaszának 6. bekezdése értelmében, mentességet élveznek a 12%-os rendkívüli adó egyszerismindenkor, a kereskedelmi képviselőhöz való elküldés alkalmával rovatandó le.

Ez esetben a kiadás alapját a kiskereskedőnek számlázott árösszege képezi.

5. Azok a kiskereskedők és kisiparosok, akik a múltból bélyegállománnyal rendelkeznek, azokat a vételi számlákra felhasználhatják úgy, hogy az eladó helyett ők ragasztják a bélyegyet a számlára, természetesen az áruforgalomra vonatkozó törvényes rendelkezések betartásával.

A szellem emberei az új május elsején

A május elseje előtt folyó versenyben a szellemi munkások is kivészik részüket. Talán nem a termelés, de az alkotás fokozásában. Talán nem a mennyiség, de a minőség emelésében. Mert ehhez a május elsejéhez a szellem embereinek is van köze.

Valamikor a szellem emberei a május elsejét mint saját ünnepüket üdvözölték. Gondoljunk csak Ady Endréről, aki élete végéig sem szűnt meg verssel köszönteni az évenként visszatérő munkásünnepet.

Az utóbbi pár esztendőben azonban a hivatalosság igyekezett magának kisajátítani a május elsejét. Szabályozott műsorokkal szabályozott érzelmeiket igyekeztek álnok módon megünnepeltetni és ezzel a május elsejét megfosztották valódi értelmétől és tartalmától.

A szellem emberei megéreztek ezt és elfordultak a hivatalossá változtatott, ártalmatlanná hazudott komédiától.

Az első szabad május elseje azonban ismét felélesztette bennük a lelkesedést és a munka parázsát. A szellem embereit ott látjuk a szakszervezetek előadói emelvényein, mint az irodalom, a művészet, a zene, a tánc kérdéseit fejtegetik tanulmánygyógy hallgatónak. Ott látjuk őket a gyári munkások között, amint elmagyarázzák a szellemi alkotás jelentőségét egy haladó társadalomban. A rajzoló és festők jelképes rajzokat és festményeket készítenek,

amelyek a május elsejei ünnepségeket lesznek hivatva díszíteni, a színészek pedig új szerepeket tanulnak és új színlelőadásokat készítenek elő, amelyekkel hozzájárulnak a május elsején lezajló ünnepségek fényének emeléséhez.

De látjuk az írókat és a költőket is, akiket új alkotásokra serkent a körülöttük zibongó munka láza. A társadalomból kiszakadt, csupán saját magának és alkotásának élő művészek immár mindörökké vége. Az alkotóművész ma már benne él a társadalomban, felfedezhetetlen kapcsolatokat fűzik hozzá és a május elsejét megelőző vidám versengésből ő is új ihletet merít. Versek jelennek meg, amelyek lelkesítenek, cikkek, amelyek buzdítanak és amelyek mind-mind visszatükrözik azt a hatalmas megújulást, amely a lelkekben a mai napig végbement.

Az újságok hasábjain az újságírók vetnek számot a versengés eredményeivel és ők tudósítanak bennünk arról, hogy milyen óriási jelentőségű mennyire átgöngyöl az a mozgalom, amely áthatja a dolgozó társadalom minden rétegét és amely a termelés fokozásában nyilvánul meg.

A szellem emberei tehát szintén tevékenyen részt vesznek május elsejének előkészítésében és ezzel tanúbizonyságát adják annak a kapcsolatnak, amely őket a társadalom dolgozó rétegeivel, a munkásokkal és földművesekkel egybe fűzi.

Apostol Gheorghe a Társadalombiztosító élén

(Bucuresti) A miniszterelnökségen tegnap iktatták be a Társadalombiztosító-Pénztár új igazgatótanácsát. Az ülésen Nicolau Gh. mérnököt, társadalombiztosítási miniszter elnököt, aki felolvasta a régi vezetőség feloszlásáról, majd az új igazgatótanács kinevezéséről szóló rendeletet. Az új vezetőség összetétele a következő:

Apostol Gh. elnök, Brăfăleanu V. alelnök, Profiri N., Stoica Chivu, Cinciu Ioan, Cristea Aron, Finescu mérnök, Ionescu Mircea, Rădulescu D., Balănescu I. tagok, Georgescu mérnök, Bragadireanu Cornel, Cristea Nicolae, Beldie N., Theiler G., Stanciu Marin és Sandu S. tagok.

Nicolau miniszter felhívásában teljes bizalmat fejezte ki a Társadalombiztosító új vezetősége iránt, amely — mint mondotta — hivatva van a munkásságnak az intézménnyel szembeni jogosan fennálló bizalmatlanságát elfoszlítani és annak visszaadni eredeti hivatását.

Apostol Gheorghe a Társadalombiz-

tosító Pénztár újonnan megválasztott elnöke, aki tudvaleg a Romániai Munkásszövetség elnöke is, és akit a tél folyamán a Malaxa gyárban a Rădescu reakció bérénci súlyosan megsebesítettek, beszédében a következőket mondotta:

— Ennek az intézménynek fennállása óta most van először olyan demokratikus vezetősége, amely az ország dolgozó rétegeinek bizalmát bírja. Ennek a bizalomnak meg fogunk felelni. Az új vezetőség feladata az előző igazgatótanácsok által teremtett légkört eloszlatni és újabb megnyerni a dolgozókat bizalmat. Hosszu, kitartó és nehéz munkát kell végezni, hogy ezt az intézményt, amelynek a multban megérdemelten volt rossz híre, hivatása magaslatára helyezze.

Brăfăleanu Victor alelnök bejelenti, hogy az intézmény önállóságát visszaállítja és az orvosi szolgálatot teljesen átszervezi.

Az igazgatótanács hetenként tart ülést, hogy az intézmény átszervezését mielőbb megvalósíthassa.

„Ki kell irtanunk magunkból a sovinizmus méltóságát”

A Magyar Népi Szövetség komandói gyűlése

(Komando) A Magyar Népi Szövetség komandói tagozata a napokban közgyűlést tartott Barkó András elnökletével. Jelen volt Bagoly Béla alelnök, Jarosevics Amália titkár, Bagoly József szakszervezeti elnök és mintegy 160 tag.

Barkó elnöki megnyitójában rövid beszédben köszöntö meg elnökké választását és hangoztatta, hogy az eredményes munka előfeltétele a megingathatatlan összetartás. Becsületes munkát akar végezni és becsületet támogatást kér a komandói magyar demokraták részéről. — Ezután Benedek István brassói kiküldöttet kéri fel a gyűlés levezetésére.

Benedek beszédében utalt azokra a hiányosságokra, amelyekkel kétnapos tartózkodása alatt itt észlelt. Mindez azonban a romboló háború és a fasiszta rémuralom és kalandorpolitika következménye. Ne zúgolódjunk tehát a hiányokon, hanem közös akaratunkkal igyekezzünk felépíteni a jobb jövőt. A Vörös Hadsereg felszaba-

ditott minket, miközben rengeteg véréldozatot hozott. Megadta nekünk a szabad akaratot, a jogot új életünk kialakításához. A szabadság új légkörében vívta ki az ország népe az igazán demokratikus népkormányt, amelynek a nép szava meghallgatást nyer, de közös munkával meglelte kell álljunk.

A szónok ezután a MNSZ minden egyes tagjának feladatairól beszélt, a demokratikus összetartásról és az önbizalmáról, az új demokratikus társadalomról, amelyben nem fognak bomlasztani többé kicsinyes személyes érdekek és sovinizmus mérgekeverései. A sovinizmus betegsége még bennünk lakozik, de bármilyen mélyen neveltek belénk, ki kell irtanunk. A romániai új demokratikus rendszer biztosítja a teljes jogegyenlőséget.

A nagy tetszéssel fogadott beszéd után Bagoly József szakszervezeti elnök a földosztási munkálatok befejezését ismertette. A gyűlés lelkes hangulatban ért véget.

6. Különösen hangsúlyozandó, hogy a kiskereskedők, amennyiben viszontelárusítónak adják el áruikat, kötelesek a 12 százalékos adót leróni. A felelősség ez esetben csak a vevőket terheli, viszont az eladók

kötelesek üzletükben olyan értelmű figyelmeztetést kifüggeszteni, melyben felszólítják a viszontelárusító vevőiket eheli minőségük közlésére, ellenkező esetben vele együttesen viselik a felelősséget.

Három új mezőgazdasági kölcsön

(Bucuresti, Rador) A pénzügyminisztérium rendeletétörvény útján három kölcsönt nyújtott a földművelésügyi minisztérium számára.

Az első kölcsön mindössze 3 millió lejt tesz ki és a tavaszi vélelmezés céljait szolgálja. A második, 17 millió kölcsönt a főzések és gyümölcstermelés szabványosító állomások felszerelésére, fenntartására, és termelésére, valamint az állami borpincészet céljaira fordítják.

A harmadik kölcsön összege 500 millió lejt tesz ki és a mezőgazdasági kamarák mellett működő gépközpontok szervezésére és üzemben tartására használják fel.

Visszacsatolják Háromszékmegyéhez a bécsi döntéskor elszakított községeket

(Sepsiszentgyörgy.) Ismeretes, hogy az önkényes bécsi döntéskor több Románia-ban maradt háromszékmegyei községet Brassó megyéhez csatoltak. Az annakidején Brassó megyéhez csatolt községek Árapatak, Lúget, Hídvég, Nyárospatak, Erősd, Aldoboly és Ürmös községek most kérték Háromszékmegyéhez történő visszacsatolást. Hasonlóképpen Háromszékmegyéhez akar kerülni Apáca is.

Háromszékmegyében tilos csizmát csináltatni

(Sepsiszentgyörgy.) Háromszékmegye megyefőnöke rendeletet adott ki, melyben a börtönytúra való hivatkozással megtiltotta a csizmák készítését. Alaposan megindokolt esetekben a városokban a polgármester, vidéken a főszolgabíró adhat engedélyt csizma csináltatására.

Ülést tartott a kormány gazdasági bizottsága

(Bucuresti, Rador) Tătărescu miniszterelnök helyettes elnöke alatt a kormány gazdasági bizottsága ülést tartott. — Az ülésen vizsgálat tárgyává tették az államvasutak, a folyami hajózás, a fővárosi villamosüzem, a földgáztermelés díjszámláinak növelése érdekében benyújtott kérését.

Tárgyalás alá került a gyárak raktáraiban felhalmozott bórárak értékeztetése, valamint a golyóscsapágyakért Svédországból átvitendő 100 millió lej kérdése is. Ugyancsak ezen a gyűlésen tárgyalták meg a cukorrépa-termelők és a cukorgyáraknak fizetendő árak kérdését is.

Földet kaptak a Scherg-nyár munkásai

(Brassó) A brassói Scherg posztógyár munkásai megkérték Ganzert igazgatót, hogy egy Brassó közelében levő birtokát adja át a gyár munkásainak megművelés végett. Miután az igazgató a munkásság kérésének eleget tett, egy lelkes munkáscsoport szombaton szerszámokkal felszerelve Borbáth Julianna vezetésével kivonult a birtokra, ahol estig dolgoztak a földbirtok vélelmezés kerti való átalakításán.

Ezután minden szombati napon a gyár egy munkáscsoportja megy ki a birtokra, amelynek természetesen azok között osztják majd fel, akik azt megdolgozták.

Újjászervezték a brassói rendőr szakszervezetet

(Brassó) A rendőrség személyzetét nemrégiben szakszervezethez tömörített. A később történt személyi változások most szükségessé tették a szervezet gyökeres újjászervezését. E célból gyűlést hívtak egybe, amelyen a brassói rendőrség mintegy 200 tagja jelent meg. Papadopol Ion, a város demokratikus rendőrfőnöke nagy beszédben vázolta azt a szerepet, amelyet a rendőrség az új demokratikus rendben tölt be, majd kiemelte a közlegő szabad május elsejének jelentőségét, amelyen a rend fenntartására hivatott községek elsőiben vonulnak fel, mint a fén és munkásszolgálat rendőrsége.

Több hozzászólás után megalakították a vezetőbizottságot.

Kolozsváron megalakult a román-magyar demokrata diák-szövetség

(Kolozsvár.) A magyar egyetemi hallgatók képviselői találkoztak a nagyszombati román főiskolai hallgatók kiküldöttjeivel, hogy a közös román-magyar diák-szervezet megalakítását megvitassák.

Kiss András, a magyar főiskolások ifjúság nevében üdvözölte a nagyszombati egyetemi hallgatók kiküldöttjeit. Ezután Pop Mihály, a Kommunista Párt nevében beszélt a magyar diáksághoz. Kifejtette a közös diákszervezet céljait: mindkét egyetemi ifjúság érdekeinek védelme és kemény, kerülhetetlen harca a fasisztus és annak maradványai, a szovinizmus ellen.

Fodor Sándor megköszönte a román diákságnak a magyar ifjúság iránti bizalmát és felhívta a jelenlévők figyelmét ennek a közös diákszervezetnek történelmi jelentőségére. Elismerő szavakkal emlékezett meg a nagyszombati román diákság kiküldöttjeinek jóindulatáról és őszinte barátságáról a magyarsággal szemben.

Erdoes Pavel, a nagyszombati diákság nevében üdvözölte a magyar diákság képviselőit és biztosította őket a nagyszombati egyetemi ifjúság demokratikus magatartásáról. Ismertetve azokat a harcokat, melyeket a nagyszombati demokrata diákság vívott a fasiszta diáksággal szemben, melynek eredményeként a nagyszombati egyetemi ifjúság fasiszta elemeit és szovinizmista uszítóit eltávolították.

A sorsdöntő kézfogás

Ugyanaznap délután a magyar egyetem nagyszombati ösztöndíjas ifjúsága előtt Fodor Sándor ismertette a román kiküldöttéggel történt megbeszéléseket.

— Itt most baráti kézszorítás történt, mely sorsdöntő lehet a két nép viszonyában — mondotta. A román és magyar diákság nyújtott baráti kezét egymásnak. Közös elhatározás az, hogy a Kolozsvárra jövő román diákság és az ittlevő magyar diákság összhangban együtt dolgozzék.

Ezután felolvasta a két egyetemi ifjúságának határozatait. A közgyűlés a felolvasott határozatokat a legnagyobb lelkesedéssel egyhangúlag elfogadta.

Ezután Jordáky Lajos, a magyar egyetem fiatal, népszerű tanára tartott előadást és megbeszélést az ifjúsággal. Az előadó kitért általános politikai kérdésekre, tisztázásra is és feltárta a diákság előtt a fasisztus valóság arcát.

A román és magyar egyetemi ifjúság kiküldöttjei a közös diákszervezet alapelveit a következőkben rögzítették le:

Az alapítási jegyzőkönyv a kolozsvári I. Ferdinánd király és a kolozsvári állami magyar nyelvű egyetem diákjainak együttműködési bizottságáról.

A kolozsvári I. Ferdinánd király egyetem diákküldöttsége és a kolozsvári magyar nyelvű állami egyetem diákjainak küldöttsége megegyezést kötött a következőkben:

1. Együttesen erőfeszítést folytatnak a fasisztus ellen.

Mind a román, mind a magyar diákság közös elhatározással saját soraiból gyökeresen kírja a szovinizmust.

2. A demokratikus elveknek megfelelően ösztönözni együttműködnek.

3. Fenti elvek szellemében dolgozó kilenc tagú együttműködési bizottságot létesítettek.

A magyar nyelvű állami egyetem diákjainak megbízottai a kilenc tagú bizottságban a következők: Fodor Sándor, Kiss András, László György, Madarasz Klára.

Az I. Ferdinánd király egyetem képviselői: Radu Stoichita, Ioan Negoitescu, Octavian Popa, Alexandru-Didel Dumitrescu, Pavel Erdoes.

Ezen okmány román, magyar és francia nyelven rögzítettik.

Kelt Kolozsvárt, 1945. április 16-án.

Ezt az alapítási jegyzőkönyvet a román és magyar diákság kiküldöttjei ünnepélyesen aláírták s ezzel a közös román-magyar diákszervezet megkezdte működését. A nagyszombati diákság kiküldöttjei rövidesen elindulnak, hogy a magyar diáksággal történt megállapodásról és a román-magyar diákság együttműködésének legújabb eredményéről a nagyszombati diákságot tájékoztassák.

A brassói Schiel-gyár munkássága a termelés csatájában

Kapálógépek is készülnek május elsejére

(Brassó.) Legutóbb a fasiszta parancsuralom alatt jártam a gyárban. A kapuban zord fegyveres őr. A munkacsarnokokban kézzubonyos puffadt hajcsárok gorombáskodtak a munkásokkal, akik úgy dolgoztak, mint a rabok.

Érthető kíváncsisággal léptem hát be a brassói Schiel-gyár kapuján, hogy meg-

lássam az első szabad május elsejére készülő gyárat. Tó k és István, a vállalat intézője vezet a különböző osztályokon át.

A malomépítőcsarnok egyik munkása szolgálatkészen mutatja be a készülő remek, korszerű malomgépkatapultákat. Elmondja, hogy azt a munkát, amelynek

elvégzésére eddig 1760 munkásra volt szükséges, most már 1500 óra alatt végzik el. Távozóban, miután már elbucsztam tőle, utánam jön.

— Tíz kapálógépet készítünk a fasiszták részére. Öt darab már készen is lesz május 1-re.

30 százalékos termelési többlet március 15. óta

Egy másik munkateremben Lutsch Gyula mérnök vezet végig. Itt fémfurókat és szerszámokat gyártanak. A munkások feszült figyelemmel hajolnak a gépeik fölé.

— Nem kell már hajcsár — mondja a mérnök —, a munkás ma öntudatos. Kölsönösen munkatársaknak érezzük egymást, hiszen nem egymás fölé, hanem egymás mellé vagyunk rendelve. A demokrata gondolkodású üzemi mérnököt a munkások a multban is munkatársuknak érezték.

Ahol az esztergapad készül

Hatalmas, tágas csarnokban lüktet a munka. Itt készülnek az esztergapadok. Bálint József munkavezető elmondja, hogy egész Romániában csak ez a gyár készít esztergapadot. Itt is nehézségekkel küzdöttek, mert nem volt a gépekhez szükséges golyóscsapágy. A gyári bizottság összeült az igazgatósággal és az eredmény: ma már kifogástalan golyóscsapágyakat állít elő. Két esztergapadot most festenek. A Vörös Hadsereg 3 darabot rendelt belőlük május 1., május 18. és június 6-i határidőre. Kettő ma, április 27-én, tehát jóval a kifűzött idő előtt, már készen is áll, a harmadik is rövidesen elhagyja a gyárat. A termelés itt is 30 százalékkal nőtt. Ezen az osztályon különösen lázasan dolgoznak a munkások. Neveket mondanak: Schianu Vasile, Kiss Ernő, Lécz Károly, Lungu Ioan, Papp Gy., Bacso Mihály, Bence János lakatosok, Szabó József. Hursan Gyula esztergályosok, de vannak tanoncok és az él munkások között: Ungureanu Constantin, Pomana Gheorghe. Ez a két utóbbi tanonc az üzemi bizottság javaslatára 5—5 ezer lej jutalmat kapott a szorgalomért.

Nincs nemzetiségi kérdés

— Nemzeti surlódás van? — kérdelem. Nevetnek.

— Itt dolgozó munkás van, aki a termelés fokozását, a háború befejezését, kényeret és műveltséget, szabadságot akar. Itt a munka után becsülik az embert — mondják többen is egyszerre.

Egy másik csarnokban a lekülönbözőbb gépek és szerszámok körül sürgölődnek a munkások. Balázs Tamás vezet végig ezen az osztályon. A román haditengerészet egy gyorsfregattjának hatalmas gépezetét javítják. A munkások büszkék rá, hogy az egész országban csak ők tudják ezt a munkát jól elvégezni. Közben egy üzemi mérnök is hozzánk csatlakozik. Elmondja, hogy nincsenek ugyan gépkocsijavításra berendezve, de — mutat néhány teherkocsira — mi csúcsteljesítményt értünk el ezen a téren is. Itt dolgoznak a földműveseknek szánt 10 kapálógépen is.

A munkások arca ragyog a büszkeségtől, mikor elmondják, hogy ők pótolják az ország nehéziparának gép, szerszám és alkatrész szükségletét. Az esztergaosztályon ismerkedem meg György Károlyval, aki tehetséges festő is egyébként. A kovácsműhelyben, ahol a gőzkalapácsok pokoli dörejével lapítják a hatalmas acélhasabokat, Kapitány János számol be a termelés fokozásáról. Tovább, az öntőben Szócs Dávid, aki már harminc éve szervezett munkás, panaszkodik a vasúti kocsik hiányára. Nincs nyersanyag, a kész árut nem lehet elszállítani. Fiatalos tűz ég a szemében.

A gyár közművelődési termében ifjúsági munkások festik a május elseji feliratos táblákat. Egy sarokban a Sztálin képe és egy óriási mozdony és esztergapad. Mind a munkások műve. De a mérnökök és rajzolóik is kitétek magukért.

Az udvaron Bálica Ioan, a szakszervezet gyári főmegbízottja csatlakozik hoz-

zánk. Elmondja, hogy a gyár egy traktor-munkása már hetek óta szánt vidéken. Több vontatógépet javítottak. A készülő 10 kapálógépből ötöt az Ekések és ötöt a MNSZ kap. Azt is elmondja, hogy az igazgatóság és az üzemi bizottság között példás az összeműködés. Copony vezérigazgató már a multban is példás demokratikus magatartást tanúsított és mindent megbeszélte a munkássággal.

Meghívják ebédre. Tágas, ragyogóan tiszta teremben fehér ruhás lányok szolgálják fel az izletes, bőséges ebédet. Az ebéd ára 70 lej. A többletköltséget a gyár fizeti. Itt kellemes meglepetés ér. A gyár

A Tudor Vladimirescu pandurezred egy részét beosztották a hadseregbe

(Bucuresti.) Csütörtök déltájban nagyszabású ünnepség zajlott le a Mihai Viteazul gárdeazred kaszárnyájában, az Uralkodó jelenlétében. Megjelent Susajkov szovjetvezér, Groza Péter dr. miniszterelnök és más személyiségek. Az ünnepséget abból az alkalomból tartották, hogy a Tudor Vladimirescu pandurezred első csoportját beosztották a román hadseregbe.

Ez alkalommal kiosztották azokat a kinttételeket, amelyeket a legfőbb szovjetparancsnokság Susajkov vezérvezéres útján küldött több pandurnak, akik a háború során különös vitézségükkel tüntették ki magukat.

A pandurok szónoka köszönő beszédében hangsúlyozta, hogy a pandurok ugyanolyan kitartással és elszántsággal teljesítik kötelességüket a hadsereg kebelén belül, mint a harcokban tették. Eltette az Uralkodó öfcltségét, aki augusztus 23 történelmi napján a nép mellé állott, majd Sztálin tábornagyot, aki megértve a szatlingrádi foglyok fájdalmas lelkiállapotát, lehetővé tette nekik, hogy megalakíthas-

sák a hazafias és demokrata szellemű Tudor Vladimirescu hadosztályt.

A katonaság és a pandurok díszmenetben vonultak el az Uralkodó és a többi személyiségek előtt.

Dr. Groza Péter miniszterelnök és a többi ünnepi szónokok beszédél kiemelték annak a ténynek a jelentőségét, hogy a Tudor Vladimirescu hadosztály beolvasd a hadseregbe.

A társadalombiztosítási miniszter a zsidókról

(Bucuresti, Rador.) Egy fővárosban tartott gyűlésen Nicolau Gh. mérnök, a társadalombiztosítási miniszter többek közt a következőket jelentette ki:

Az elmúlt Antonescu parancsuralom években a zsidóság volt az, amelynek soraiból a legtöbben szenvedtek ártatlanul. Ezért a zsidóságnak minden joga megvan ahhoz, hogy erkölcsi és anyagi elégtételt kapjon.

A brassói „KORONA” kávéház

ajánlajdonosai: Radu Petre és Barla Testvérek

értesítik a közönséget,
hogy a mai naptól kezdve

Dutka Pongrácz

kitűnő zenekarával
minden nap hangversenyez

Elsőrangú falatozó!

Fajborok!

Mérsékelt árak!

HIREK

NÉPI EGYSÉG POLITIKAI NAPILAP

Szerkesztőség: Str. Arzintarilor (Otrus-u.) 16, Tel. 17-53
Kiadóhivatal: Piața Gh. Enescu (Rózsa tér) 2, Tel. 22-69

Előfizetési díjak csak postai kézbesítéssel:

Egy hónapra 500 lej, Vállalatok, intézmények és hatóságok részére évi 20.000 lej
Havi előfizetéseket csak olyan helységekből fogadunk el, ahol nincs helyi bizományosunk.

Naptár:

Szombat, 1945. április 28. A nap 4 óra 48 perccor kel és 7 óra 8 perccor nyugszik. Kat.: Keresztes Pál. Prot.: Valéria. Ort.: Iason. Zsidó: 5705 év, Tjar hó 15.

Mozgók műsora:

Aro: A kisasszony gyermeke, Astra: Lovagtorna. Capitol: Muskatás a kolostorban. CFR filmszínház: Opiumkerítő, (Magyar film.) Corso: Egy anya szenvedése. Lumina: Gróf Monte Cristo. Redut: Katia.

Szolgáltatós gyógyszertárak

Pénteken: „Az arany oroszlanhoz”, Schneider, Kapu-utca 15a.
Szombaton: „A reményhes”, Jekelius, Kapu-utca 17.

Mit hall? ...

Hitler háziorvosa a náthás Führer háttára tapasztalva fülét hallgatja a beteg lélegzetét.

— Nos — érdeklődik a Vezér — hall valamit, doktorom?

— Igen, a szovjet ágyuk döngését...

— József Attila emlékének hődola demokráta diákság. A kolozsvári katolikus gimnázium diák-íjúsága József Attila emlékére önképzőkori emlékülest tartott. Az emléküles szép éneklést számot adott elő, majd a költő verseiből mondtak el a diákok és diáklányok, helyenkint megcsillanó komoly előadói tehetséggel. Azután az egyik VIII. osztályos diáklány felolvasásban ismertette a költő irodalmi munkásságát. Az önképzőkör tanár-előnökének rövid, méltató előadása után Nagy István író szólt az ifjúsághoz. Ismertette József Attila korának történelmi háttérét, miáltal nemcsak, hogy közelebb hozta a mához az elhunyt író egyéniségét, hanem a szocializmus elhivatottságáról is meggyőzte hallgatóit. Utána Józsa Béla, az atheneum kiküldött művésze, Mráz István, József Attila-verseket mondott el döbbenetes erővel.

— A gabonaörlés új rendje. (Bucuresti, Rador.) Az ellátásügyi alminisztérium rendelete szerint a jövőben egyetlen parasztnál sem vonhat ki korpát a lisztből. A gabonát 100 százalékos arányban örlik úgy, hogy abból többé sem korpát, sem egyéb terméket nem szabad kivonni.

— Rohamosan emelkedik a kibocsájtott aranyérmék árfolyama. (Bucuresti, Rador.) Az újjáépítési kölcsönrel kibocsájtott aranyérmék árfolyama rohamosan emelkedik. Szombaton, április 21-én még 71 ezer lejre jegyezték darabját, míg hétfőn már 72 ezer lejre ugrott az ára.

— Megnyílik a nagyenyedi Bethlen Kollégium. A nagyenyedi Bethlen Kollégium Főgimnáziuma megkezdte működését. Felhívja azokat a tanulókat, akik tanulmányaikat itt óhajtják megkezdni, vagy folytatni, hogy sürgősen jelentkezzenek. Az intézet bentlakást és ellátást egyelőre nem tud biztosítani, de a tanulókat a városban kaphatnak ellátást és lakást addig, amíg bentlakást rendeznek be. Az elvesztett tanévát a tanulók a nyár folyamán pótolhatják. Részletes felvilágosítást az intézet igazgatósága nyújt.

— Készül az új lakbértörvény. (Bucuresti, Rador.) A legközelebbi minisztertanácson az új lakbértörvény kerül tárgyalás alá. A most elkészült új lakbértörvény mind a háztulajdonosok, mind a bérlők jogos kívánságait orvosolja és megfelel a mai idők szellemének.

— A „Hakoah” Testező Egyesület vasárnap, április 29-én d. u. 4 órakor a „Pelican-Bar” helyiségében (Fekete utca) rendezi teadélutánját, melyre ezúton hívja meg az Egyesület minden tagját és barátját.

LEGUJABB ESEMÉNYEK

Gyors összeomlás:

Elesett Stettin, Bréma, Brunn, Verona

A jelentések, amelyek csütörtök este a különböző hadszínterekről befutottak, a hitleri Németország rohamos ütemű összeomlását mutatják.

Sztálin tábornagy külön hadparancsban adta hírül, hogy a Vörös Hadsereg elfoglalta Stettint, Németország egyik legnagyobb kikötővárosát.

Sztálin tábornagy másik hadparancsa Brno (Brunn), a nagy csehszlovákiai ipari és vasúti csomópont elfoglalását adja hírül.

Berlinnek, legújabb moszkvai híradások szerint, mintegy háromnegyed része a szovjetcsapatok kezén van. A német fővárosban a rombolások nagyobbak, mint Sztalingrádban, vagy Varsóban voltak. Német jelentések azt mondják, hogy a szovjetek néhány száz méterre vannak a rendőrfőnökség palotájától. Szovjetlapok híradása szerint csütörtök délután a berlini német ellenállás érezhetően gyengült. (London.) Németország másik óriási kikötőjét, Brémát, az angol csapatok elfoglalták.

— A brassói rendőrség közleménye. A brassói rendőrfőnökség ezúton hozza a vállalatok, intézmények és a lakosság tudomására, hogy a város területén a május 1-i munkásünnep napján az épületekre tüzzék ki a nemzeti, valamint az Egyesült Nemzetek (Szovjet, angol és amerikai) lobogókat. Akinek nincsen meg a zászlók valamelyike, május elsejéig szerezze be.

— A nagyszabású sz. ferenc-rendi nővérek nyilvánosság joggal bíró tanítóképzője és kereskedelmi licenma az internátussal egyben megkezdheti működését. Azok a növendékek, akik nem iratkoztak be más iskolába és szeretnék az

Németország déli részén az amerikai csapatok 11 kilométerre állanak Passaustól. Más amerikai csapatok Csehszlovákiában Eger városát foglalták el, amely nem messze fekszik Karlsbadtól.

(Róma.) Miközben a szövetséges csapatok villámgyorsan terülnek szét a Pó-síkságon, az olaszországi német ellenállás a jelek szerint teljesen összeomlott. A szövetségesek elfoglalták Veronát, más városokkal együtt. Közben azonban Észak-olaszországban olyan méretű népfelkelés tört ki, amely megpecsételte az Olaszországban levő 26 német hadosztály sorsát.

A génui rádióállomás közölte, hogy az olasz felszabadítási bizottság hatalmába kerítette a várost. Hozzátette, hogy a felkelők nyomására, a németek ültik Milánót és Turint.

Később a római rádió újabb jelentéseket közölt, amelyek szerint az olasz felszabadító belső erők kézrekerítették Milánót, Turint, valamint Novarrát, Varesét, Casellanát, Ossulát és még egy csomó várost és helységet.

évet végezni, azonnal sürgőnyileg jelentkezzenek az intézet igazgatóságánál, Sibiu, Str. Dealului 4, hogy megfelelő számú jelentkező esetén a tanítást megkezdhesse.

A MNSZ hírei

A Magyar Népi Szövetség népszerűvé vált szombati vitaestjei során április 28-án, szombat délután 5 órai kezdettel, a Prezan utca 5. szám alatti székházban az „Egyház és a nép” lesz a vitaest tárgya. Előadók: Antal Márton türkösi ev. lelkész és Balázs Tamás Schiel gyári munkás. Az előadók fejtegetései után szabad vita következik.

Brassóiak! Egyetlen nap alatt és egy ebédkölséggel elintézhetik bucurestii ügyeiket, ha a

„FULGER”

Szombattól, április 28.-tól kezdve a sportkocsik naponta reggel 6 órakor indulnak Brassóban a Hirsch-utca 4 szám alól (telefonszám 11-26) a következő menetrend szerint:

Indulás: Brassóból reggel 6 órakor Bucarestbe d. e. 10 órakor
Bucarestből d. u. 3 órakor Brassóba este 7 órakor
Vállalunk bármilyen személy és áruszállítási megbízást bármilyen irányba.

A brassói Unitárius Egyházközség, valamint a bánattal sujtott család mélyen megrendülve tudatja, hogy

Fekete Lajos

unitárius lelkész

48 éves korában, boldog házasságának 21-ik évében rövid, de súlyos szenvedés után 1945. április 25-én elhunyt.

A megboldogult hült tetemét szombaton, április hó 28-án délután 3 órakor az unitárius templomból a református temetőbe fogjuk nyugalomra helyezni.

Nyugalma legyen csendes!
Emléke áldott és felejthetetlen marad!

A gyászoló család
és
A brassói Unitárius Egyházközség.

Testnevelés

A Népi Sportszervezet közli:
Vasárnap, 29-én a Metrompályán kerületünk egyik legjobb footbalcsapata.

Oltul—Sepsiszentgyörgy

játszik a Metrom ellen. Tekintettel arra, hogy a szentgyörgyi Oltul eddig az összes ellenfeleit a kerületünkben legyőzte, igen érdekes sporteseményre van kilátás. — Továbbá az U. A. B. — Voina és A. C. F. R. — I. A. R. mérkőzések kerülnek lebonyolításra.

Apróhirdetések

Legkisebb apróhirdetés tíz szög 250 lej minden további szó 25 lej.

Ingatlan, bérlet

Ház üzlethelyiséggel és egy házhely eladó. Érdeklődni Brassó, Calea Bucurestilor 28. szám alatt. (981)

Háza t, telket szakszerűen, lelkiismeretesen Landau közvetít. Brassó, General Mosoiu 25. (983)

Ház helyek eladók Csiki utca végén Sepsiszentgyörgyön. Érdeklődni Barót, Telefon 15, vagy Szakács Gábor mézárós, Sepsiszentgyörgy. (1004)

Keresek vendéglő részére helyiséget, esetleg társulnók. Városrész nem számít. Cimeket Brassó, Korona szálló 34-es szobába kérek. (1007)

Kiadó üres gyárhelyiség nagy udvarral. Masszív betonépítmény fűtő mentén. Visconti ingatlanforgalmi iroda, Brassó, Weiss Mihai utca 6. telefon 15-99. (1012)

Szobát keres magános nő pár órai munka ellenében. Cimeket a kiadóba kérek. (1014)

Üzlethelyiség és lakás kiadó. Brassó, Str. Dorobantilor 29. (1015)

Munkakereslet, kínálat

Fűtő, vagy leányt kifizetőnek alkalmaz a „Népi Egység” kiadóhivatala. Brassó, Piața Enescu 2. (Főtérnél.) (974)

Perfekt szakácsnőt azonnalra alkalmazunk. Cím a kiadóban. (992)

Irodában, orvosi rendelőben takarítást vállalkoz. Cimeket a kiadóba kérek. (1001)

Keresek egy jó fodrászsegédet, Föder Gyuláné, Uzon. (1003)

A volt „Székely Vendéglő” Sepsiszentgyörgy, keres azonnali belépésre egy udvarost, két konyhaleányt. Jelentkezés személyesen. (1008)

Orvosi rendelő (két szoba) takarítására ügyes asszonyt keresek. Dr. Springer, Brassó, Regele Carol 26. (1011)

Vétel, eladás

Ben Ami-könyveket és fordításokat veszek. Cím a kiadóban. (989)

Két kerekű gyermek biciklit keres Bakirski helyegzős. Brassó, Voevodul M'hai 3. Telefon 32-29. (996)

Takarmány répagam sárga és fehér kapható Zoltán Mártha üzletében Sepsiszentgyörgy, Vásártér 1. (1002)

Veszek len- és kenderfonalat. Albu Constantin, Brassó, Kapu utca 30. (1010)

Megvételre keresek jó állapotban levő varrógépet. Brassó, Matei Basarab 25 (volt Malom utca). (1016)

Ezüsttrófea és 2 kanadai nerc eladó. Imreh szalón, Brassó, Reg. Carol 49. (1017)

Elveszett

Elveszett pénztárca, Kolcza Iosif névre szóló igazolványokkal. Becsületesen megtaláló az igazolványokat adja le Brassó, Str. Nisipului de sus 4a. (1013)

Házasság

Középkorú iparos szerény igényű nő ismeretséget keres házasság céljából. Ajánlatokat „Komoly” jelíggel a kiadóba kérek. (1019)

Vegyes

Asztalosok! Brassóban, Fekete u. 52. száma latt a volt Roth M. helyiségben faasztalgálos műhelyt nyitottam, ahol bármilyen szakmai munkát a legutánozóbb árakkal vállalkoz. Lungu Ilie. (998)